

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CTC: Cristian Cerna - Alexandra  
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM0129781	Booking No. 0LIM012978
---	---------------------------

**Consignee**  
IMEX AGRO INC.  
Fort Lee 1 Bridge Plaza, 2nd Floor.  
Fort Lee NJ 07024, USA.  
Phone: +1 (646) 202-1424 / Fax: +1  
(819) 965-0119  
diana.vega@imexagro.com

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9318319  
INTBL: LI012978 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
IMEX AGRO INC.  
Fort Lee 1 Bridge Plaza, 2nd Floor.  
Fort Lee NJ 07024, USA.  
Phone: +1 (646) 202-1424 / Fax: +1  
(819) 965-0119  
diana.vega@imexagro.com

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\***  
**Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

<b>Port of Loading</b> CALLAO, PERU	<b>Ocean Vessel</b> SAFMARINE MAKUTU	<b>Voyage</b> 027N
<b>Port of Discharge</b> PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES	<b>Place of Delivery*</b> STATES	

<b>Document to be released at</b>	<b>Freight payable at</b> PHILADELPHIA, PA
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1196593 1456 BOXES 24340.000 KGS

Seal-Numbers 1456 BOXES  
003PL013878 210 BOXES WITH FRESH MANDARINS TANGO  
ML-PE0448033 VARIETY  
200507 (210 CAJAS CON MANDARINA FRESCA VARIEDAD  
TANGO)  
Tare: 4420 KG 1246 BOXES WITH FRESH MANDARINS W.  
Size: 40' Type: RT MURCOTT VARIETY  
Cnt.Ld.: FCLFCL (1246 CAJAS CON MANDARINA FRESCA  
VARIEDAD W. MURCOTT)  
HS CODE: 0805.29.90.00  
THERMOREGISTERS:  
5034056589 / 5034056588  
VENTILATION: 15 CBM/HR  
HUMIDITY: OFF  
COLD TREATMENT  
\*EMAIL: DOCS@JKFRESHEAST.COM  
SECOND NOTIFY:  
DIVINE CUSTOMS BROKERS & CONSULTING  
540 Brikell Key Dr. Suite 708  
Miami, Florida 33131  
Phone: +1 305 321 2560  
eric.rodriguez@divinecustomsbrokers.com;  
logistics@imexagro.com;  
imports@divinecustomsbrokers.com  
"San Miguel Fruits Peru S.A. - Mandarina  
certificada con GGN: 4050373074845"

Cargo stowed in a refrigerated container  
with Controlled Atmosphere set at the  
REQ. TEMPERATURE OF: 0.00 C.

1456 BOXES

24340.000 KGS

Page: 1 of 2

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>
------------------------	---------------------------	---

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
18.07.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CTC: Cristian Cerna - Alexandra  
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUBOLIM0129781	Booking No. OLIM012978
---	---------------------------

**Consignee**  
IMEX AGRO INC.  
Fort Lee 1 Bridge Plaza, 2nd Floor.  
Fort Lee NJ 07024, USA.  
Phone: +1 (646) 202-1424 / Fax: +1  
(819) 965-0119  
diana.vega@imexagro.com

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9318319  
INTBL: LI012978 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
IMEX AGRO INC.  
Fort Lee 1 Bridge Plaza, 2nd Floor.  
Fort Lee NJ 07024, USA.  
Phone: +1 (646) 202-1424 / Fax: +1  
(819) 965-0119  
diana.vega@imexagro.com

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

<b>Port of Loading</b> CALLAO, PERU	<b>Ocean Vessel</b> SAFMARINE MAKUTU	<b>Voyage</b> 027N
<b>Port of Discharge</b> PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES	<b>Place of Delivery*</b> STATES	

<b>Document to be released at</b>	<b>Freight payable at</b> PHILADELPHIA, PA
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.  
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE  
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE  
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS  
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO  
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA  
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO  
PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN  
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY  
HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7  
DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No.(s) :LPEC0000419-00001

HS SWB 01-20

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>
------------------------	---------------------------	---

**THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.**  
**THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).**  
**\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.**

Place and date of issue  
CALLAO PE  
18.07.20

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
**Hamburg Süd**  
as CARRIER